

- 1 > Berba pasa lehiaketa.
- 7 > Durangoko azokara irteera.
- 13 > Hockey partidak.
- 14 > Gaztelekua apaintzea.
- 22 > Oporren hasierako jaia.

- 10-11 > Gabonetako postalak egitea.
- 17-18 > Gabonetako marrazki lehiaketa.
- 20 > Gabonetako festa.
- 23 > BECeko Gabonetako Parkera irteera.

ERAKUSKETA/EXPOSICIÓN

Abenduaren 3, 4 eta 5.
Kultur etxea - 17:00-19:30.
Euskarazko jostailuen erakusketa.
Exposición de juegos en euskera.
Haurrei eta gurasoei zuzendutako erakusketa. Bertan, euskarazko jostailu eta jolasak edota euskaraz jolastu daitezkeen jolasak egongo dira erakusgai.
Exposición dirigida al público familiar para dar a conocer los juegos y juguetes en euskera que hay en el mercado.

IZOTZ PISTA/PISTA DE PATINAJE

Azaroaren 30etik abenduaren 15era.
Joseba Iñurrategi pilotalekua.
Ordutegia:
• Astelehenetik ostiralera: 17:00-19:00.
• Asteburu eta jaiegunak: 11:00-13:00 eta 17:00-19:00.
Prezioa:
• Haurrek: 1 €-20'.
• Helduek (18 urtetik gorakoek): 2 €-20'.

BECeko Gabonetako Parkera irteera.
Salida al PIN del BEC.

Abenduak 23, astelehena.
• Adina: 8-12 urte (LH3-DBH1).
• Prezioa: 15 €.
• Ordutegia: 10:00-17:00.
• Izen ematea: ludotekan (plaza mugatuak).



www.eskoriatzakoagenda.eus



Abendua KULTUR GIDA Eskoriatza 2019

EGUNA DÍA	EKINTZA ACTIVIDAD	IZENBURUA TÍTULO	ORDUA HORA	LEKUA LUGAR	ADINA EDAD	HIZKUNTZA IDIOMA	PREZIOA PRECIO
AZAROA 30 larunbata	Izotz pista <i>Pista de patinaje</i> Euskararen herri eguna	Patinaje pista egongo da pilotalekuan abenduaren 15era arte Kantu kalejira, bazkaria, dantzak, ekitaldiak eta kontzertuak	11:00 Egun osoa	Pilotalekua Plazako karpan	Denontzako Denontzako		1 €/ 2 €
ABENDUA 1 igandea	Zinea Zinea	Toy Story Gloria Bell	17:00 19:00	Zaldibar antzokia Zaldibar antzokia	Denontzako +12	Castellano Castellano	Borondatea Borondatea
2,3,4 ostirala	Erakusketa Euskararen eguna	Euskarazko jostailuen erakusketa Buruhandiak eta txokolate jana	17:00- 19:30 17:00	Kultur etxea Plaza	Denontzako Denontzako	Euskara	
3 asteartea	Gabonetako argiak <i>Luces de Navidad</i> Tertulia literaria. <i>Psicología y literatura</i>	Eskulan tailerrak, txokolate jana eta musika <i>Carta a una desconocida (Stefan Zweig)</i>	16:45 18:00	Plaza Kultur etxea	Denontzako +16		 Doan
6 ostirala	Kontzertua	Unidad Alavesa	22:30	Inkernu taberna	Denontzako		
8 igandea	Zinea Zinea	Mascotas 2 Familia al instante	17:00 19:00	Zaldibar antzokia Zaldibar antzokia	Denontzako +12	Castellano Castellano	Borondatea Borondatea
14 larunbata	Bisita gidatua Kontzertua	Errosario Santuko Ospitalea <i>Hospital del Santísimo Rosario</i> Gari eta Maldanbera	12:00 20:00	Ibarraundi museoa Zaldibar antzokia	Denontzako Denontzako	Ele bietan Bilingüe	Doan 4 €
15 igandea	Zinea Zinea	Dumbo Casi imposible	17:00 19:00	Zaldibar antzokia Zaldibar antzokia	Denontzako +12	Castellano Castellano	Borondatea Borondatea
18 asteazkena	Txistor jana	Txistorrada para los jubilados	18:00	Kultur etxea	Jubilatuak		
19 osteguna	Tertulia literaria Hitzaaldia	Plop (Rafael Pinedo) Inteligentzia emozionalaren lanketa nerabeekin. <i>Cómo trabajar la inteligencia emocional con adolescentes.</i>	18:00 18:30	Kultur etxea Kultur etxea	+16 Denontzako	Castellano Ele bietan Bilingüe	Doan Doan
20 ostirala	Sukaldaritza ikastaroa	Munduko janak: Maroko eta Argelia	18:00	Kultur etxea	+16	Euskara	Doan
21 larunbata	Kontzertua	Musika eskolako ikasleak eta banda	20:00	Zaldibar antzokia	Denontzako		
22 igandea	Zinea Zinea	Mr. Link. El origen perdido Padre no hay más que uno	17:00 19:00	Zaldibar antzokia Zaldibar antzokia	Denontzako +8	Castellano Castellano	Borondatea Borondatea



IZOTZ PISTA/PISTA DE PATINAJE

- **Egunak:** azaroaren 30etik abenduaren 15era.
- **Lekua:** Joseba Iñurrategi pilotalekua.
- **Ordutegia:**
Astelhehenetik ostiralera: **17:00-19:00**.
Asteburu eta jaiegunak: **11:00-13:00** eta **17:00-19:00**.
- **Prezioa:**
Haurrek: **1 €+20'.**
Helduek (18 urtetik gorakoek): **2 €+20'.**

EUSKARAREN HERRI EGUNA

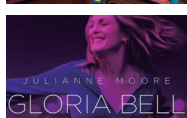
- 13:00** Kantu kalejira.
- 14:30** Bazkaria.
- 17:45** Euskaraldiaren kale ekintza.
- 18:00** Euskal dantza herrikoiak.
- 19:00** ERTZAK BIDEAK, dantzak eta margonalak.
- 19:00** Tako zapatistak.
- 22:30** Kontzertuak: BIDEAN erromeria.
(Ekintza guztiak plazan egongo den karpan).



1 ABENDUA igandea



- 17:00/Zaldibar antzokia**
Zinea: Toy Story 4 (2019).
100'•Denontzako•Castellano.
Borondatea (proposamena, 2 €).



- 19:00/Zaldibar antzokia**
Zinea: Gloria Bell (2018).
102'+12•Castellano.
Borondatea (proposamena, 3 €).

3,4,5 asteartea, asteazkena eta ostirala



- 17:00-19:30/Kultur etxea**
Euskarazko jostailuen erakusketa.
Gabonen atarian bereziki haurrei eta gurasoei zuzendutako erakusketa. Bertan, euskarazko jostailu eta jolasak edota euskaraz jolastu daitezkeen jolasak egongo dira erakusgai. Esta exposición se organiza en vísperas de las vacaciones de Navidad con el fin de fomentar el consumo de juegos y juguetes en euskera.

3 asteartea

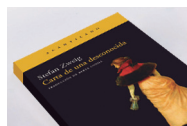


- EUSKARAREN EGUNA**
17:00 Buruhandiak kultur etxetik aterako dira.
18:00 Txokolatea denontzako (bakoitzak bere edalontzia ekarri beharko du).

5 osteguna



- GABONETAKO ARGIAK PIZTEA**
ENCENDIDO DE LAS LUCES DE NAVIDAD
16:45 Umeekin eskulan tailerrak: Gabonetako apaingarriak egingo dira.
18:00 Txokolate-jana (bakoitzak bere edalontzia eraman dezala/cada persona debe llevar su vaso).
18:30 Herriko txistulari, trikitilari eta musika eskolako ikasleen eskutik, musika saioa/Actuación musical de alumnos de musika eskola, txistularis y trikitilaris. Amaitutakoan, Gabonetako argiak piztuko dira. A continuación, encendido de las luces de Navidad.



- 18:00/Kultur etxea**
Tertulia literaria "Literatura y psicología".
Carta a una desconocida (Stefan Zweig).
Koordinatzailea: Silvia Fondra.
Informazioa: biblioteca (943 71 31 36).
Castellano.

6 ostirala



- 22:30/Inkernu taberna**
Kontzertua: Unidad Alavesa.

8 igandea



- 17:00/Zaldibar antzokia**
Zinea: Mascotas 2 (2019).
98'•Denontzako•Castellano.
Borondatea (proposamena, 2 €).



- 19:00/Zaldibar antzokia**
Zinea: Familia al instante (2018).
119'+12•Castellano.
Borondatea (proposamena, 3 €).

14 larunbata

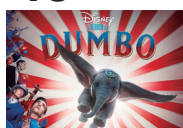


- 12:00/Ibarraundi museoa**
Bisita gidatua: Errosario Santuko Ospitalea. **Hospital del Santísimo Rosario.**
Eraikuntza lanak 1600. urtean hasi ziren, eta ordutik hona pairatu dituen gorabeherak eta eman zaizkion erabilerak ezagutuko ditugu.
Se comenzó a construir en 1600, y en la visita conoceremos los cambios sucedidos desde entonces.
Gidaria: Ana Isabel Ugalde (historialaria).
Ele bietan/bilingüe•Izen ematea: Ibarraundi museoa.



- 20:00/Zaldibar antzokia**
Kontzertua: Gari eta Maldanbera.
Azken hamarkadetakoko euskal musikako artista handienetako batek, Garik, Maldanbera bere taldearekin batera, "Beste denbora batean" diskoa aurkeztuko du. *Uno de los grandes artistas de la música vasca de las últimas décadas, Gari, con su banda Maldanbera, presentará "Beste denbora batean".*
4 € (sarrerak aldeaz aurretik salgai kiroldegian).
Aforo mugatua/Aforo limitado.

15 igandea



- 17:00/Zaldibar antzokia**
Zinea: Dumbo (2019).
107'•Denontzako•Castellano.
Borondatea (proposamena, 2 €).



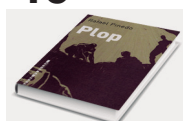
- 19:00/Zaldibar antzokia**
Zinea: Casi imposible (2019).
120'•+12•Castellano.
Borondatea (proposamena, 3 €).

18 asteazkena

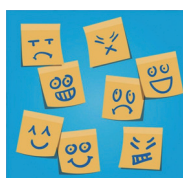


- 18:00/Kultur etxean**
Gabonetako txistor jana, jubilatuentzat.
Txistorrada de Navidad para los jubilados.

19 osteguna



- 18:00/Kultur etxea**
Tertulia literaria: Plop (Rafael Pinedo).
Koordinatzailea: Ivan Repilla.
Castellano.
Informazioa: biblioteca (943 71 31 36).



- 18:30/Kultur etxea**
Hitzaldia: Inteligentzia emozionalaren lanketa nerabeekin.
Cómo trabajar la inteligencia emocional con las personas adolescentes.
Komunikazioa, autoestimua eta nerabezaroa. Nerabezaroa, haur izatetik helduarora doan trantsizio garaia, sarritan zaila izaten da nerabeentzako zein gurasoentzako, eta askotan familian birkokatze bat eskatzen du. *Comunicación, autoestima y adolescencia. La adolescencia es una fase de transición, muchas veces llena de dificultades, y que, en muchos casos, requiere un resituarse en la familia.*
Emaila: Izar Arregi (psikologoa eta terapeuta).
Ele bitan /Bilingüe.

20 ostirala



- 18:00/Kultur etxea**
Ikastaroa. Munduko Janak: Maroko eta Argelia.
Euskara•Doan•Plaza mugatuak.
Izen ematea: 661 746 376
aузoko.eskoriazta@gmail.com

21 larunbata



- 20:00/Zaldibar antzokia**
Musika Eskolako Gabonetako kontzertua.
Ikasleen emanaldiak eta, bukatzeko, bandaren kontzertua. *Actuaciones de diferentes instrumentos y de la banda.*

22 igandea



- 17:00/Zaldibar antzokia**
Zinea: Mr. Link. El origen perdido.
95'•Denontzako•Castellano.
Borondatea (proposamena, 2 €).



- 19:00/Zaldibar antzokia**
Zinea: Padre no hay más que uno (2019).
96'+8•Castellano.
Borondatea (proposamena, 3 €).